



一般社団法人 東員町文化協会 広報



第89号

令和元年10月発行

発行／一般社団法人 東員町文化協会 三重県員弁郡東員町山田1700 東員町総合文化センター内
TEL0594-76-7711 FAX0594-76-2888 E-mail info@toin-ca.org http://www.toin-ca.org



ゴルド秋景

特別寄稿

特色ある文化芸術活動が根付くまち



東員町副町長

小川 裕之

文化芸術に関する施策についての基本理念等を明らかにする法律として「文化芸術基本法」があります。

この法律は平成十三年の制定時には「文化芸術振興基本法」という名称でしたが平成二十九年の改正により、現在の名称となっています。この法律は、教育基本法などと同様、珍しく前文が法の一部をなす形式が取られています。それだけ重要な法律であるとの思いが制定者にあると推測されます。

その法律の第二条第六項には、こんな文言があります。

「施策の推進に当たっては、地域の人々により主体的に文化芸術活動が行われるよう配慮するとともに、各地域の歴史、風土等を反映した特色ある文化芸術の発展が図られなければならない」

これを読むと、東員町の「三大文化事業」のこども歌舞伎、ミュージカル、日本語による第九は、この文言にぴったり当てはまると思われれます。まさに法が目指す方向が、すでに東員町では行われているのです。

これは東員町文化協会の皆様や催しに参加してくださる町民の皆様の努力の賜物であります。こうした活動は東員町が質の高い町として持続することに繋がるもので、皆様の益々のご活躍を期待しているところです。

略歴 昭和二十七年桑名市生まれ

大学卒業後、三重県庁へ

平成二十七年東員町副町長

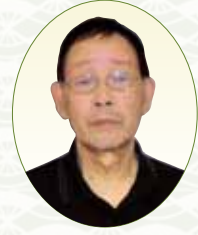
現在に至る



この広報誌は再生紙を使用しています。

私の文化考

邦楽との出会い



員弁東部吟詩会

岩田末治

員弁東部吟詩会の誕生は、昭和五十七年一月に発足しました。前年度昭和五十六年八月に長深御厨神明社の御遷宮記念に歌謡大会を催し、その場で氏子の方が詩吟の愛好会をつくらうと呼びかけられた。

そこで、愛好者を募り、先生は四日市市で教室を持っておられた関心流講師の後藤雅洲先生にお頼みして、長深公民館で毎週水曜日午後七時から九時まで、最初は現在もそうですが、発声練習腹式呼吸法で声出し。

また、会の名前を決めるのに員弁郡の一番東側に位置している為「員弁東部吟詩会」と名付けました。

発足当時三十名近くいた同好者も、ライフスタイルの多様化と高齢化が進み、現在は五名の人数で頑張っております。最近は、楽しんで詩吟を勉強することを心掛けて剣詩舞を取り入れたり、春夏の錬成会、競吟



大会、連吟合吟大会、雅号者大会、ひばりホールでの年一回の発表会に参加しています。皆様の足手まといにならない様続けていきたいと思っております。

略歴

東員町大字長深に生まれ
現在 東員町文化協会芸能部会Ⅱ
吟道関心流員弁東部吟詩会
その他 朧明流剣詩道治朧館に所属

目次

特別寄稿... 1
私の文化考... 2
表紙のことば... 2
連載「続歴史よもやま話」... 3
ひばり訪問記 くるべ古代歴史館... 4
予告 おいしいデコレーションの会と陶芸第一クラブのコラボ展... 5
予告 東員町「日本の第九」演奏会... 5
文協講座受講生募集... 6
会員研修旅行参加者募集... 7
イベント情報... 8
報告 とういん寄席... 9
報告 囲碁・将棋大会... 9
活動のごろ... 10
ミュージアム情報... 15
プレゼントのお知らせ... 16
秋のおでかけガイド(孤野町)... 17
賛助会員ご紹介... 19
予告 第52回東員町文化祭... 20
編集後記... 20

表紙のことば

南フランス、リュベロン地方の秋は詩情豊かで、夏の喧騒も過ぎ去り、静寂を取り戻して美しい。
その中でもゴルドは石造りの家が丘の頂に向かって崖にへばりつく様に折り重なり、村全体がまるで天空の城の様に浮かび上がる庄巻の風景です。
又「鷲の単村」と呼ばれフランスの最も美しい村にも選ばれています。
秋はブドウ畑も萌える様なオレンジや赤に染まり、白い石造りの壁に生える蔦の葉の紅葉も絵になります。
村の小さな食料品屋さんで買ったこの地方独特の栗の皮で包んだ山羊のチーズ「パノン」は臭みも無く絶品でした。何度でも訪れたい場所です。

具現美術協会会員
東員町、桑名市、川越町、朝日町公民館講師
岡田佐江子

新築・増改築・リフォーム承ります



トヤオ互務店

三重県いなべ市大安町大井田 1331-1

電話 0594 (77) 3363
携帯 090-3305-3363



地域の皆さまと ともに歩む



桑名三重信用金庫

員弁支店 76-2525 ネオポリス出張所 76-7111 員弁中央支店 84-2211 阿下喜支店 72-6333

続・歴史よもやま話

其の伍

猪名部神社
宮司 石垣 光麿

■雅楽の歴史II

もう「ピードン」とは

言わせない!

東員町と雅楽

東員町には4つの自治会に雅楽の団体があります。四季折々のお祭りや節目の行事で演奏され、永い間受け継がれてきました。昨年6月に雅楽を復活し、再スタートを切った自治会もあります。楽師さんたちは毎週練習を重ねられ、神楽舞の指導者としての役割も担っておられます。地域の子どもたちと共に伝統を守ろうとする姿には感謝しかありません。雅楽は1分1秒の時間のいたずらによって、微妙に音が変わってしまう奥の深い世界です。また、雅楽演奏が始まるとアオバズクが鳴き始めるのも不思議でなりません。

雅楽と言うと残念ながら「ピードン」って言うか、神社のあれでしょ。」と返ってきます。「神社のあれ」とか「ピードン」では寂しすぎます。そこで今回は雅楽特集とさせていただきます。

飛鳥時代のままの姿

雅楽は元々古代中国の唐やペルシア、インドの影響を受け、「シルクロードの音楽」と言われてきました。日本には1400年前に大陸から仏教と共に入ってきました。

允恭天皇が崩御された大喪の礼の際、初めて雅楽演奏を聴かされた日本人は大きな衝撃を受けます。あまりにも完成度が高く、この音楽を神様・ご先祖様にもぜひ捧げたい、と強い決意をもちます。雅楽との出会いはそのほど衝撃的な出来事だったのです。701年には「雅楽舞の司・宮内庁楽部」が設けられ、雅楽は飛鳥時代のままの姿で引き継がれていきます。残念ながら大陸の雅楽は抹消されました。大陸では全てをゼロにしてから、改めて文化を築いていく歴史があるからです。シルクロードの音楽と言われながら大陸には何も残っていないので、日本の雅楽には、地球規模の音楽を守り続けている誇りがあります。

西洋の楽器のルーツは雅楽器

「笙」(写真)：鳳凰が翼をとじて休んでいる姿を表すとされます。イタリアのア

コーデイオン展示館には「アコーデオンは日本の笙という楽器から生まれた」と紹介されています。

パイプオルガン、アコーデオン、そしてハーモニカのルーツです。

「箏」(写真)：18cmの竹に葦を差し込んだ楽器で、この箏がヨーロッパに運ばれ「オーボエ」「クラリネット」「サクソホン」が生まれました。木管楽器のルーツです。

他にも箏篋をカバーする「龍笛」、オーケストラの指揮者にあたる「鞆鼓」、そして「楽太鼓」「鈞鉦鼓」などがあります。雅楽器は西洋の楽器のルーツなのです。

やたらに多い雅楽用語

雅楽からたくさんさんの日常用語も生まれました。「それつが回らない」「音頭をとる」「二の句がつけない」「調子を合わせる」「二の舞をふむ」「楽屋」「千秋楽」「やたらに」「やばなことを言う」普段の生活の中にも雅楽は入り込んでいます。

次回くわしくお伝えできればと思います。



「箏」



「笙」

三交の神介
まいる
おかげさまで
三交不動産株式会社は
9年連続三重県下仲介
売買件数No.1です。
仲介物件数
No.1

不動産の売却、お任せください!
国土交通大臣(16)第41号

三交不動産(株)桑名営業所
桑名市寿町2丁目31番地12三交桑名駅前ビル1階
フリーダイヤル: 0120-98-8635 HP: <http://re.sanco.co.jp/>

高速バス
桑名中部国際空港線
金城ふ頭駅を經由

桑名駅前～金城ふ頭駅 まで 750円
桑名駅前～中部国際空港 まで 1,600円
(小児半額)

三交交通株式会社
<http://www.sanco.co.jp>
桑名営業所 ☎(0594)22-0595

ひばり訪問記

No.20



資料館全景



ホール



体験コーナー



くるべ古代歴史館

三重県四日市市大矢知町2323-1
TEL (059) 365-2277

- 入館料：無料
- 開館時間：午前9時～午後5時
- 休館日：毎週月・火曜日（祝日の場合は翌日）
年末年始（12/29～1/3）・臨時休館有
- 問い合わせ：四日市市教育委員会 社会教育・文化財課
TEL059-354-8240

くるべ古代歴史館を訪問して

猛暑の中、8月10日(土)の午前、広報委員3名で、昨年3月に開館されたガイダンス施設の「くるべ古代歴史館」を訪問してきました。この館は、久留倍官衙遺跡（くるべかんがいせき）と呼ばれる遺跡を紹介する資料館となっています。その入り口にある現在では唯一入場できる施設で、玄関ホール、展示室、体験コーナーを備えています。当日は、職員2名の方とボランティアガイドさんに以下の内容について詳しく説明して頂きました。

遺跡は、国道一号バイパス建設のための事前発掘調査で平成11年に四日市市大矢知町で発見されました。

この遺跡は、7世紀後半から9世紀末にわたり統治していた、現代でいえば役所に当たります。平成18年7月28日に国の史跡に指定され、来年には久留倍官衙遺跡公園として完成する予定です。

ホール床には朝明郡と呼ばれた地域が描かれ、現在の四日市市の北部と朝日町、川越町および菰野町の一部、つまり員弁川と海蔵川に挟まれるエリアを管轄していたようです。

この遺跡が、全国的にも珍しいのは正殿・脇殿・八脚門からなる政庁の建物が東を正面としている点（古代の官衙遺跡は南面が普通）であり、現在一部が復元され、その高台からの眺めの良さを考慮して配置されたのではないかと想像できます。他に稲などを納めた倉庫群である正倉院も見つかっており、時代に応じて役所の仕事の変遷に思いを馳せる事ができます。

さらに、「壬申の乱」や「聖武天皇東国行幸」の歴史的出来事とも関係が指摘されています。当時の様子は案内板や展示品及び映像で紹介されています。

また、体験コーナーでは、古代衣装体験や木簡体験などで当時を偲ぶことができます。

東員町総合文化センターから車で20分程で行ける、大人も子どもも楽しめる国史跡の復元デビューに期待が膨らみます。

イベント案内

11月17日(日) 久留倍遺跡まつり

アフターサービスを重視したい

パナソニック ショップ
キョクナンドー 員弁店

宇佐美 友裕

〒511-0242 員弁郡東員町六把野新田501-4
電話 0594(76)6569
携帯 090-5863-8713



さまざまなサービスでセカンドライフ～在宅介護を応援します！

入居者募集中心
有料老人ホーム
ハートヒルズ大仲
低価格
84,819~
円(税別)/月より

株式会社 アクティブ
〒511-0947 桑名市大仲新田252番地1
TEL 0594-33-1294
FAX 0594-33-4166

- ケアプラン ● 訪問介護 ● 福祉用具レンタル・販売 ● 通所介護
- 有料老人ホーム ● 高齢者向け住宅 ● セカンドライフサービス

おいしいデコレーションと“素敵なおつま展”



11月16日(土)～17日(日)

おいしいデコレーション(飾り巻き寿司など)を作って、
手作りの素敵なお皿にのせて鑑賞・写真撮影を楽しむ
イベントです!!

会場 東員町総合文化センター2階 調理室・展示室

体験スケジュール 11月16日、17日 午前・午後とも

午前の部(10時～)・午後の部(13時～) 練り切り・カップケーキ・飾り巻き寿司の3種類つくります

16日はクリスマス、17日は正月がテーマです

体験教室 材料費 1,500円 “素敵なおつま展”の鑑賞は無料です

体験教室のご予約・お問い合わせ
(ご希望日、午前・午後のご希望など)

岡本真己子 ☎080-3683-2980
✉ kobitonojikan@gmail.com

共催/おいしいデコレーションの会 陶芸第一クラブ
後援/東員町教育委員会 一般社団法人東員町文化協会

第31回

東員日本の第九

2019.12月15日(日)

開演/14:00(開場30分前)

東員町総合文化センター
ひばりホール

指揮:田久保裕一

管弦楽:愛知室内オーケストラ

交響曲第9番ニ短調作品125「合唱付き」

作曲/L.V. ベートーヴェン 作詩/なかにし礼

ソプラノ:つじ村ふみ恵 アルト:相可佐代子

テノール:永井秀司 バリトン:滝沢博

《出演》東員で「日本の第九」を歌う合唱団

「オーケストラと歌おう!」合唱団

Toin 9th Symphony in Japanese



全席指定 大人 1,500円 小人(中学生以下) 500円

※就学前の乳幼児の入場はご遠慮ください。

チケット発売所
2019年
10月10日(木)
前売開始

東員町総合文化センター [AM 8:15~]

笹尾連絡所 [AM 8:15~]

星川サンシティ1Fインフォメーション [AM 10:00~]

チケットぴあ(Pコード155-179) [AM 10:00~] ☎0570-02-9999



伊藤動物病院

●日曜日も診療
(祝祭日は休診)

診療時間	月	火	水	木	金	土	日
午前9:30~12:00	○	○	/	○	○	○	●
午後4:30~7:30	○	○	○	●	○	○	/

●木曜日午後は4:30~5:30の予約制 ●犬猫美容(予約制)

TEL0594-23-9950

〒511-0863 桑名市新西方3-57 <http://www.itouah.com>
藤原分院/いなべ市藤原町川合1142-2(診療日・地図等はホームページをご覧ください)



日本の黒豆

最優秀賞
農林水産大臣賞

平成29年2月24日



つゆだく

特別賞
サステナビリテイ
アンバサダーアワード

平成31年2月22日

都納豆



株式会社 小杉食品

本社営業部 桑名市能部字花貝戸401
〒511-0931 TEL(0594) 33-3710
<http://www.miyakonattou.com/>

文協講座秋期生募集!!

11月から始まる秋期講座です♪

- 受講料……………5,000円(5回)
 - 単発受講料………1,000円(1回)
 - 受付期間……………10月4日(金)～11月1日(金)
 - 会場・その他…東員町総合文化センター内
 - 申込方法……………郵便はがきによる申し込みのみです。(電話での申し込みはご遠慮ください)
郵便はがきに 希望講座、郵便番号、住所、名前、電話番号 をご記入ください。
送り先 〒511-0251 東員町山田1700 東員町総合文化センター内 東員町文化協会 宛
 - お問い合わせ…東員町文化協会 ☎0594-76-7711 FAX0594-76-2888 E-mail info@toin-ca.org
- ※日、月、祝日以外の9:00～17:00
※定員になり次第受付終了
※各講座とも6名以上で開講
※結果は全員に通知いたします

5回講座と
単発1回講座があります♪
町内外を問わず
参加していただけます。

1

定員：8人

石のハンコを楽しもう

講師 真田九龍

日時 12/7、12/21、1/11、1/25、2/1
土曜日 13:00～15:00

石のハンコでお年賀、絵手紙などの落款印で彩りを添えましょう。

- 持ち物…拡大鏡(シルバーグラス)。道具は貸出します。
- 材料費…1000円(石印材含む)

2

定員：15人

手作りパンとお菓子教室

講師 野田知子

日時 11/28、12/26、1/23、2/27、3/26
木曜日 10:00～12:30

食の安全をテーマに手ごねで生地作り。初めての方も本格的なパンを。発酵の間に季節の和洋菓子を作ります。●持ち物…エプロン、手拭き2枚、筆記用具、おみやげ容器 ●材料費…1000円/1回

3

定員：8人

初めての中国茶・薬膳茶

講師 吉田久美子

日時 11/27、12/18、1/15、2/19、3/18
水曜日 10:00～11:30

シンガポールで学んだ中国茶の余韻・香り・効能など、薬膳茶で心も体もリラックス 清喝茶 ●持ち物…筆記用具 ●材料費…1500円/1回(テキスト・茶葉代)

4

定員：10人

いけばな小原流

講師 太田礼子

日時 11/23、12/21、1/18、2/15、3/21
土曜日 10:00～12:00

X'masフラワーアレンジメントからのスタートです。日々の暮らしの中にお花で季節を感じてみませんか? ●持ち物…新聞紙、花切りバサミ、タオル ●材料費…800円+消費税/1回(花材により変動あり)

5

定員：10人

はじめてのネイル

講師 後藤佳苗

日時 12/7、12/21、1/25、2/29、3/28
土曜日 13:00～15:00

ネイルの基礎から、簡単なアートまで学んでいただけます。普段の疑問にもお答えします。●持ち物…筆記用具、キッチンペーパー、ビニール袋、両面テープ、(ご自身のネイル道具があれば) ●材料費…テキスト代540円(ネイル道具のない方は斡旋あり)

6

定員：10人

気功健康法

講師 鷲見三重子

日時 12/4、12/18、1/15、1/29、2/5
水曜日 19:00～21:00

「もっと元気に!!心も体も」の合言葉でやさしく気功を学び、瞑想で自律神経も整えます。
●持ち物…動ける服装、バスタオル

7

定員：8人

洋裁教室

講師 伊藤真実子

日時 11/28、12/12、1/23、2/13、2/27
木曜日 9:30～12:00

今、着てみたい服を作ってみませんか。
●持ち物…裁縫道具、ミシン(持参可能な方)

単発 1

定員：15人

小筆で書く美文字の年賀状

講師 岩崎清楓

日時 11/27 水曜日 10:00～11:30

小筆を用いて心温まる手書きの年賀状に挑戦しませんか。
●持ち物…書道具

単発 2

定員：10人

しめ縄づくり

講師 水谷徹夫

日時 12/11 水曜日 13:30～15:30

水谷さんに教わるしめ縄づくり。手作りのお飾りでおめでたいお正月を迎えませんか?

- 材料費…100円

単発 3

定員：10人

着物のはぎれで作る小物

講師 藤谷康子

日時 11/26 火曜日 13:30～15:00

二つ折のメモ用紙ケースを作ります。どなたでもできる簡単な作業です。ご自宅で作る為のお好きなはぎれも進呈いたします。

- 持ち物…ぬらしたタオルをビニール袋等に入れてご持参ください。

会員 研修旅行 募集



鶏足寺

紅葉の名所

鶏足寺・己高閣・世代閣 長浜城歴史博物館 昼食は長浜浪漫ビールにて近江牛ランチ

日時／令和元年11月17日(日)

7:50 笹尾コミュニティーセンター出発

8:00 東員町総合文化センター 西駐車場出発

参加費／6,000円 非会員の方は8,000円
(含年会費2,000円)

募集人数／40名 (20名以下の場合中止)

旅行スケジュール／

- 7:50 笹尾コミュニティーセンター出発
- 8:00 東員町総合文化センター 西駐車場出発
- 10:00~11:30 鶏足寺・己高閣・世代閣
- 12:15~13:15 昼食 長浜浪漫ビール
- 13:20~14:50 長浜城歴史博物館
- 16:50 東員町総合文化センター 西駐車場着
- 17:00 笹尾コミュニティーセンター着



長浜城歴史博物館



己高閣

会員研修旅行にふるってご参加ください。

お申込み・お問い合わせ

一般社団法人 東員町文化協会

TEL0594-76-7711

*休業日は日・月・祝日

文化協会事務所に ご来所頂きお申し込みください、参加費は申込時にお預かりします。
(申込受付は10月8日(火) から。定員になり次第受付終了させていただきます。)

四季の和菜 井 仕出し

寸亭

大切な人を偲ぶ日に、おめでとの記念日に
【法事・慶事会席】
お気軽なお食事会
【ささ亭会席】

ご予約 承ります
ご予約 承ります

お問い合わせ tel 0594-76-1133
ご予約は 員弁郡東員町島取1247-1

■営業時間 昼/11:30~14:30 夜/17:00~21:00
■定休日 毎週月曜日(祝日営業、墨火曜休)
■無料送迎バスご用意(10名様から)

Canon OA機器・事務用品・測量機材など
ビジネスパートナー店 当社にお任せください!

東海システムアンドサポート 株式会社

〒511-0232 員弁郡東員町笹尾東3丁目17-1
TEL0594-87-6751 FAX0594-87-6752

イベント情報 加盟団体活動予定

会員名	タイトル	日時・会場	内容	
東員絵画クラブ	常設展 (年3回入れ替え展示)	7月27日(土)~12月7日(土) 中華料理店 竜宮城 (いなべ市北勢町麻生田)	F3~F30号の油彩、水彩画等11点を展示する。	
菊水流詩舞東員クラブ	施設訪問	10月11日(金) 介護老人施設 ハート	施設訪問は詩舞・民謡で慰問	
民謡寿会	睦会 11月誕生会	11月17日(日) 笹尾コミュニティセンター	笹尾睦会 8月~11月誕生の睦会会員の祝いの会でカラオケや社交ダンス・日舞・詩舞・民謡等を披露。	
気功クラブ	青空気功	10月14日(月・祝) 体育の日 東員町中部公園トレーニング広場横	東員町民の皆さんと共にフレイル(虚弱)にならない為のやさしい気功を学びます。	
バトンメイツフェニックス	東員町商工祭	10月20日(日) 東員町中部公園内	今年は新しいメンバーも一緒に、さらにパワーアップした楽しいバトンワリングを披露できるように、頑張ります!ぜひ、見に来てください! 主催: 東員町商工会	
飛龍東員太鼓	東員町商工祭	10月20日(日) 東員町中部公園内	商工祭のオープニングにて太鼓披露 主催: 東員町商工会	
YYウクレレグループ	いなべ市身障者スポーツ大会	11月2日(土) 北勢市民会館 さくらホール	視覚、聴覚、肢体などさまざまな障害の方にパフォーマンスをご覧頂きます。いつも以上に張り切って望みたいと思います! 主催: いなべ市社会福祉協議会	
箏曲麗明社「廣翔会」	桑名市民芸術文化祭 芸能の祭典	11月10日(日) NTNシティホール(旧桑名市民会館)	グループ全員で箏のアンサンブルを美しく、楽しく演奏します。 主催: 桑名市文化協会 桑名市 桑名市教育委員会	
箏曲・三絃グループ「箏奏」	いなべ市「市民祭」 11月舞台発表会	11月24日(日) 北勢市民会館 さくらホール		主催: いなべ市教育委員会 いなべ市芸術文化協会
	新春六華苑祭	1月18日(土) 六華苑		主催: 桑名市文化協会 桑名市 桑名市教育委員会
員弁東部吟詩会	吟詠と剣詩舞を楽しむ会	11月10日(日) 四日市市楠福社会館	剣詩舞を舞いられる方の伴吟の協力をしたり連吟、合吟で参加する大会である。 主催: 吟道関心流四日市第一地区	
東員アンサンブルオーケストラ	第7回 コスモス サロンコンサート	11月10日(日) 東員町総合文化センター ひばりホール	誰もが知っている親しみのある曲を演奏します。	
YYフラグループ	いなべ市「市民祭」	11月24日(日) 北勢市民会館 さくらホール	協会に所属する各団体が集い日頃の成果を発表します。 主催: いなべ市芸術文化協会	
柴山茶華道教室	初釜	1月11日(土) 桑名別院本統寺	令和最初の初釜。 会員相互の新年の茶会を楽しむ行事	

お問い合わせは

(一社)東員町文化協会事務局まで (休業…日・月曜日・祝日)
☎0594-76-7711 E-mail: info@toin-ca.org

YAMAHA ピアノ・電子ピアノ・エレクトーン
楽譜・管弦楽器
調律・修理・運送・保管・買取//アフターサービス万全
音楽教室(出張レッスンの先生もご紹介)

音楽堂楽器

年中無休 桑名市安永1丁目914-2
0594-21-6656

やっぱり近くの店が安心!出張見積無料!

ふすま・障子・網戸の張替えなら金沢屋

ふすま・障子・アミ戸 大各1枚 **1,500**円(税抜) 材料費出張費込 ※当店指定の紙に限ります

☎0120-967-578
四日市店 / 四日市市伊坂台1-338(東員町近接)



最初に、協会加盟団体の箏曲・三絃グループ「箏奏」のお二人の「瀬音」、「春の海」の箏の演奏です。お二人が奏でる箏の音色が会場内に優しく響き渡り、柔和な気持ちになりました。

次に、町内の菅野理さんのリコーダー演奏。曲目は、カラオケでよく歌われる「風雪ながれ旅」、「祝い船」など四曲。リコーダーの音色で場内が包まれ、懐かしい想いになりました。

講談は一龍斎貞奈さんです。出し物は、「大久保彦左衛門」天下のご意見番「徳川三代将軍家光に「梅の木と人の命のどちらを取るか」と迫る大久保彦左衛門について迫真の語りで聴かせてもらいました。

とりは落語で柳家ほたるさん。出し物は「百川」。日本橋浮世小路の料亭「百川」に奉公する百兵衛さんとお客さんのやり取りを巧みな語りと演技で、場内は笑いにつつまれました。九月下席から真打に昇進されるほたるさんから、七夕の時期に素敵な落語のプレゼントを頂きました。

とういん屋演芸の会
第三十八回 とういん寄席

7月6日(土) 笹尾コミュニティセンター

ゆうさればよぞらにうかぶほしふたつおやにせかるあまのがわわられてもあすはあわんとぞおもう
夕去夜空浮星二光天帝瀬掛天川割明夜会篤想哉

東員囲碁同好会・東員将棋愛好会

第34回
中日新聞社楯争奪

東員町囲碁、将棋大会

日時 7月14日(日) 場所 東員町総合文化センター

東員町及び近隣市町、県外からも小学生から80代の総勢137人(囲碁94人、将棋43人)が参加され、一人4回対局し、世代を超えた熱い戦いが盤上で繰り広げられました。



囲碁の部 優勝		(敬称略)
A級	金山 正雄	津市
B級	白木 吉明	鈴鹿市
C級	笠井 正憲	津市
D級	岡 義明	桑名市
E級	上甲 慶久	桑名市
将棋の部 優勝		
A級	古市 大輔	四日市市
B級	寺本 浩二	川越町
C級	佐藤 優樹	いなべ市

会員制フィットネスクラブ 平日 AM9:30~PM9:00
土曜日 AM9:30~PM8:00
日・祝日 AM9:30~PM7:00

フィットネスブルバード TEL (059) 365-3336
四日市市富田浜元町11-10
近鉄・三岐「富田駅」徒歩10分 URL:www.amikan.com ●定休日●毎週月曜日

いつでも 快適なバスの旅をお届けします。

サンケイ 三岐観光サービス
富田旅行センター TEL059-364-2345
大安旅行センター TEL0594-77-0898

三岐鉄道(株)自動車部
〒510-8014 四日市市富田三丁目22-59
予約センター: TEL(059)365-1800 FAX(059)365-1801

活動このごろ

箏曲・三絃グループ「箏奏」

ミニコンサート宮城道雄の世界

6/2(日) 於 笹尾コミュニティセンター

時代を超えて日本人の心に響く宮城道雄先生作曲の箏の名曲を演奏させていただきました。



バトンメイツフェニックス

第14回三重県バトントワーリング

6/16(日) 於 四日市市中央緑地体育館

第44回バトントワーリング東海支部大会

7/14(日)~15(月・祝)

於 岐阜メモリアルセンター

東海3県のバトントワラーが出演し、バトンの正確な技術と豊かな表現力を競い合います。練習の成果を精一杯発揮し、楽しく演技することができました。次の大会に向けて、新たな目標を持って頑張ります！



YYウクレレグループ

YYフラグループ20周年記念パーティに出演

5/12(日) 於 都ホテル四日市 4F 伊勢の間

今回は初めて全員揃って暗譜しての演奏に挑戦しました。練習の甲斐あって当日は余裕を持って演奏することが出来ました！



しゃくやく俳句会

犬山吟行会

6/17(月) 於 犬山城下町ほか

今回は犬山市の城下町を中心に、しゃくやく俳句会が所属している結社「伊吹嶺」の指導者の句碑めぐり、内藤丈草のゆかりの寺などの吟行会を行った。まぶしい青葉の光を受けながらの吟行と名鉄犬山ホテルで昼食、句会を行いました。



みどり歯科医院

診療時間 AM9:00~PM12:00 PM3:00~PM8:00
土曜日午後はPM1:00~PM4:00まで

休診日 日曜・木曜・祝祭日

東員町大字六把野新田428-3

TEL 0594-86-0212



医療法人 大仲会

大仲さつき病院

訪問看護

ステーションひばり

精神科

受付時間 月曜~金曜 AM8:30~11:30 ☎(0594)76-5511

土曜 AM8:30~11:00 http://www.ohnaka-h.jp/

休診日 日曜 祝日 土曜午後 員弁郡東員町大字穴太2000番地

◎初診の方は電話にてお問い合わせください◎



活動このごろ

飛龍東員太鼓

ゆい保育園夏祭り

7/13(土) 於 多度町 ゆい保育園

多度町のゆい保育園夏祭りに出演してきました。当日は大雨となりましたが、園内にて演奏できる様にして頂き、子ども達とのふれ合いもうれしかった出演でした。



員弁東部吟詩会

令和元年度

吟道関心流四日市第一地区

夏季錬成会

7/7(日) 於 四日市市三浜文化会館

夏季錬成会は自分が少しでも吟が上手くなるように絶句、律詩を問わず会員の前で発表する場であり、有意義な一日であった。又会員の吟も聞いて参考になりました。

東員書道クラブ

第2回東員書道クラブ作品展

8/2(金)~8(木)

於 サンシパーク内 川スミメガネ本店ギャラリー

新元号「令和」にちなんだ万葉集や漢詩を題材に額や掛け軸など14点を展示しました。



もめんの花

もめんの花「のぼらの会作品展」

8/1(木)~4(日)

於 東員町総合文化センター 2階 展示室

もめんの花「のぼらの会」5周年を記念して作品展を行いました。円形の展示場を利用して、ガーデニングコーナーやラベンダー畑など工夫してみました。来場者は約400人で好評でした。

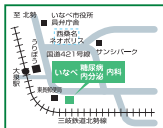


いなべ 糖尿病 内分泌 内科



○糖尿病・高血圧症・高コレステロール血症・甲状腺疾患・高尿酸血症の診断・治療
○一般内科 院長 三輪 一真

診察時間	月	火	水	木	金	土
午前9:00~12:00	○	○	○	○	○	☆
午後2:30~ 5:30	○	○	○	/	○	☆



☆第1・第3土曜日は診察 ●休診:木曜日午後、日曜日、祝日、第2・第4土曜日、第5土曜日午前

東員町八幡新田139-1(中津屋さん向い) TEL0594-86-1525 予約優先です。来院前にお電話下さい。



とういん眼科クリニック

診療時間	月	火	水	木	金	土	日
午前9:00~12:00	●	●	●	/	●	●	11:00
午後3:30~ 7:00	●	●	●	/	●	▲	17:00

●休診日/木曜日(日曜日は診療致します) ▲午後2:00~6:00
●GW・お盆・年末年始はお問い合わせ下さい。

TEL (0594) 86-2112

〒511-0242 東員町六把野新田敷の内153

活動このごろ

YYフラグループ

よっかいち都まつり

8/10(土)~11(日) 於 都ホテル四日市

サマーフェスティバルのアトラクションとして出演しました。四日市のゆるキャラ「こにゅうどうくん」も登場しての楽しいステージになりました。



柴山茶華道教室

キャンプ場茶会&天ぷらパーティ

8/27(火) 於 菰野町八風キャンプ場

茶会と天ぷらパーティを行いました。溪谷の癒しの水の音と小鳥たちのさえずりをバックにしたのお茶は格別で山菜や食材豊富な天ぷらパーティで田舎の豊かさを満喫いたしました。



東員絵画クラブ

第32回東員絵画クラブ展

8/8(木)~11(日) 於 くわなメディアライヴ

出品者18名(講師含む)の作品50号からSMまで46点を展示しました。会期中317名の方にご来場頂きました。



GlowMix☆

TSPキッズダンスコンテスト2019

8/25(日)

於 東員町総合文化センター ひばりホール

幼児から中学生まで約130名の三重・愛知県のキッズダンサーが個性溢れるダンスを披露。桑名高校ダンス部やAmiIshigaki・BarnBeatなどプロダンサーのパフォーマンスも盛り上がり、約600名の入場者で賑わいました。キッズダンサーの今後の活躍が楽しみです！



三重北医療センター いなべ総合病院

■診療科目 内科・消化器内科・循環器内科・呼吸器内科・血液内科
内分泌糖尿病内科・脳神経内科・小児科・外科・呼吸器外科・整形外科
脳神経外科・泌尿器科・肛門外科・産婦人科・眼科・耳鼻いんこう科・皮膚科
放射線科・麻酔科・救急総合診療科・リハビリテーション科・リウマチ科
訪問看護ステーション・健康管理センター

いなべ市北勢町阿下喜771 ☎72-2000(代)
<http://www.miekosei.or.jp/ish>



特定医療法人 北勢会
北勢病院

診療科目 精神科・内科・心療内科

TEL 0594-72-2611

URL <https://www.hokusei-hospital.jp/>

お気軽にお問い合わせください。



ひばり窯 陶友会

クラブ展

8/23(金)~25(日)

於 東員町総合文化センター 2階 展示室

江戸出発から京都到着までを、5年の歳月をかけて完成させた東海道五拾三次絵皿展。

そして、石垣茶華道教室の協力で花とのコラボレーション展。

陶器をまるで水を得た魚のごとく輝かせたお花たちでした。



民謡寿会

施設訪問

7/20(土)

於 グループホーム・ショートステイ東員

7/23(火)

於 パークレジデンスデイサービス

入居者慰問。

菊水流詩舞東員クラブ

笹尾睦会7月誕生会

7/21(日) 於 笹尾コミュニティセンター

睦会誕生会は、詩舞で唯見美代子・寒梅・吉田東四郎・貧交行の2曲を披露しました。

他カラオケ29曲・詩吟・社交ダンス・日舞が3曲・民舞2曲・民謡3曲など合計41曲を約3時間半出演者を含め総勢88名の出席者で盛況でした。

お知らせ(体験教室の終了)

東員町文化祭、春の文協まつり期間中に実施しておりました体験教室は、平成30年度で終了致しました。

関係の皆様方にはご協力・ご参加誠にありがとうございました。



全国ファミリー音楽コンクール in よっかいち 開催!

10月20日(日) 13時~ ※開場12:20~

「家族」の「絆」の素晴らしさを全国に発信!

◆全国各地から応募の47組の予選を勝ち抜いた15家族が四日市を舞台に腕を競い合います。

■場所：四日市市文化会館第一ホール 入場無料

※整理券を配布します。配布場所：四日市市文化会館、四日市市文化振興課、市内の地区市民センター等

■問合せ：全国ファミリー音楽コンクール実行委員会 (☎059-354-8239)

医療法人 康誠会

東員病院・認知症疾患医療センター

サービス付き高齢者向け住宅 ケアハウス・グループホーム ☎0594-76-2345

〒511-0243 三重県員弁郡東員町穴太2400

つき の や 月乃舎

- ◆四季の和菓子
- ◆都まんじゅう
- ◆一口ようかん
- ◆最中(大納言)

- 冠婚葬祭用の和菓子ご相談下さい。
- 赤飯の注文承ります。

東員町笹尾東3-2-3 ☎0120-76-5926

くわしくはホームページをご覧ください。http://www.tsukinoya.jp

箏曲 麗明社「廣翔会」

第18回 三重県文化賞受賞者表彰式

5/26(日)

於 三重県総合文化センター
(レセプションルーム)

このたび、「廣翔会」が所属している現代邦楽奏団「新しいがき」が三重県より文化奨励賞を受賞致しました。

箏・尺八に異種ジャンルとコラボした新しい邦楽演奏スタイルを評価して頂きました。



三遊亭綱好

入門10周年

記念落語会

12月7日(土)

四日市市本町通り商店街
コミュニティプラザいせや

12月8日(日)

三岐鉄道「穴太」駅西側
穴太多目的研修センター

東員町出身地元の
綱好が地元で落語

- 両日 13:45 開場 14:00 開演
- 木戸(入場料) 予約 1,300円 当日 1,500円
- 予約は公演日・お名前・人数を記入して送信
お願いいたします。
- 予約・問合せ: taiko_radio@yahoo.co.jp
☎090-8107-7615 (綱好)
- 後援: 一般社団法人東員町文化協会

書道第一クラブ 陶芸第一クラブ

創立30年記念作品展

7/5(金)~11(木)

於 サンシパーク内 川スミメガネ本店ギャラリー

書道第一クラブは、平成2年4月設立より30年を迎え、記念作品展を開催いたしました。同時に30年を迎えた、陶芸第一クラブの作品も展示しました。展示中、素晴らしい出合と皆様からお寄せいただいた声を励みに、頑張りたい。



幼稚園から大学まで
学園綱領「人間たれ」を貫いた
学びの連続性がここにある

人間たれ

学園綱領



優しさ、強さ、知性を磨く、心の通う総合学園



学校法人 暁 学園

■ 四日市看護医療大学・大学院
■ 暁中学校・高等学校

■ 四日市大学
■ 暁小学校

■ 暁高等学校
■ 暁幼稚園

ホームページ <http://www.akatsuki.ed.jp/>

ミュージアム情報

MieMu (みえむ)

三重県総合博物館

TEL059-228-2283

第25回企画展・開館5周年記念特別展 「三重の仏像～白鳳仏から円空まで～」

【期間】10月5日(土)～12月1日(日)

【観覧料】一般1,000円、学生600円、
高校生以下無料

【内容】平安・鎌倉期の仏像を中心に、
秘仏、本尊を含む選りすぐりの
三重の仏像を一堂に会し、その
魅力をさまざまな角度から紹介
します。

【休館日】毎週月曜日
(祝日の場合はその翌日)

【時間】9:00～17:00
(最終入場は閉場の30分前まで)



真巖寺 木造薬師如来坐像

桑名市博物館

TEL0594-21-3171

特別企画展

「京都画壇を代表する女性画家

伊藤小坡しょうは -まなざしにみちびかれ-

【期間】10月26日(土)～11月24日(日)

【入館料】高校生以上500円、中学生以下無料
※20名以上の団体は1人100円引き。
桑名市博物館メールマガジン購読者は携帯
画面もしくは、プリントアウトしたものを
提示すれば本人及び同伴者合計2名まで
100円引き。

【内容】伊勢出身の女性画家・伊藤小坡を取り上げ、
小坡独自の女性像に迫ります。



伊藤小坡(一覽)
(桑名市博物館蔵)

新春企画展 書院の茶と草庵の茶

【期間】令和2年1月11日(土)～2月16日(日)

【入館料】高校生以上150円、中学生以下無料

【内容】茶道具を通して、書院の茶と草庵の茶の
雰囲気をお楽しみいただけます。

三重県立美術館

TEL059-227-2100

シャルル=フランソワ・ドービニー展

【期間】9月10日(火)～11月4日(月・祝)

【入館料】一般1,000円 学生800円

高校生以下無料

【内容】19世紀フランスを代表する風景画家の
1人で、印象派にも大きな影響を与えた
シャルル=フランソワ・ドービニー
(1817-1878) の国内初の本格的な
展覧会(巡回展)。船にアトリエを備え付
けた「アトリエ船」を愛用し、みずみず
しい筆致で穏やかな風景を描いたドービ
ニーによる油彩画・版画等に加え、同時
代の周辺画家による作品もご紹介しまし
ます。



シャルル=フランソワ・ドービニー 《オワーズ川の中州》
1860年頃 公益財団法人村内美術館蔵

paramita museum

TEL059-391-1088

岡田文化財団設立40周年記念 岡田文化財団寄贈作品展 三重県立美術館の 所蔵品から

【期間】
10月3日(木)～
11月25日(月)

オーギュスト・ルノワール
「青い服を着た若い女」
1876年頃 三重県立美術館蔵



ラリック・エレガンス 宝飾とガラスのモダンティ ユニマットコレクション

【期間】
11月30日(土)～
令和2年
1月27日(月)



ルネ・ラリック 「大型常夜灯
《日本のリンゴの木》」1920年

そらぼ四日市
四日市市立博物館

TEL059-355-2700

四日市港開港120周年記念 企画展 みなとの歩み

～市庭浦から港へ～

【期間】11月9日(土)～12月15日(日)

【休館日】毎週月曜日

(祝休日の場合は翌平日)

【入館料】一般400円、高校・
大学生300円、
中学生以下無料



明治の四日市港

プラネタリウム

ファミリー番組「ムーミン谷のオーロラ」

【期間】9月14日(土)～12月15日(日)までの土日祝日

(字幕付き投映/11月30日13:15の回)

一般番組「アースシンフォニー 光と水が奏でる空の物語」

【期間】9月10日(火)～12月15日(日)

(字幕付き投映/11月30日14:30の回)

星空番組「12の星ものがたり・秋～あなたの誕生日の星は?～」

【期間】9月10日(火)～12月15日(日)

(字幕付き投映/12月14日15:45の回)

いつも思いやりのある指導を大切にしています



普通車・二輪車・大型特殊車
(一種・二種) (大型・普通)

高齢者講習受付中

北勢自動車学校

http://hokusei-ds.com
桑名市安永992
TEL 0594-23-2525

おかげさまで4周年! ご予約お待ちしております

hair & make
Citron
シトロン ヘア&メイク

スタッフさん大募集
★スタイリスト★アシスタント
★パートさん 時間、曜日などご相談下さい。

〒511-0241 東員町鳥取字菊若1276-1

営業時間/9:00～19:00

定休日/毎週月曜、第2・3火曜

※第1・3日曜は不定休

☎0594-88-5817 ☎090-8469-2888 (ご予約優先)



平和でこそ商売繁盛、
文化も平和であってこそ!

桑名員弁民主商工会

桑名市星川961-10 ☎31-9171



総合建設業

人・郷土、創造と情熱

一級建築士事務所
一級土木管理士事務所

一色建設株式会社

代表取締役社長 一色利之

本社 員弁郡東員町南大社51
TEL 0594-76-2105 (代) FAX 0594-76-5725
E-mail: isikiken@ruby.ocn.ne.jp

プレゼントのお知らせ

- ①御在所ロープウェイ往復乗車券
 - ②湯の山ロッジ入浴券
- 各々 5組10名様にプレゼント!

●御在所ロープウェイのホームページで紅葉チェック!
<http://www.gozaisho.co.jp/>

①希望賞品(①又は②)・②住所(郵便番号)・③氏名・④年齢・⑤本誌「ひばり」の入手法、A(自宅配布)、B(その他・具体的に)・⑥本誌「ひばり」や「湯の山ロッジ」「アクアイグニス」「希望荘」「彩 向陽」「御在所ロープウェイ」などについてのご感想・ご意見等(どれでも、いくつでも)をご記入の上、下記にお申し込み下さい。

応募先

〒511-0251 員弁郡東員町大字山田1700番地
 東員町総合文化センター内 (一社)東員町文化協会
 「ひばり」プレゼント係

締切り

10月31日(木)消印有効(応募多数の場合は抽選とさせていただきます)※招待券の発送をもって発表に代えさせていただきます。

左ページ掲載の「近郊おでかけガイド」
 “菟野町特集”をご覧ください



開湯1300年 湯の山温泉 菟野町

肌で感じる自然の息吹。伊勢平野の大パノラマ。



伊勢湾を望む、希望荘のケーブルカー



希望荘会席プラン

キャビア・フォアグラ・雲丹・A5ランクの黒毛和牛など生まれ変わったお料理をぜひご賞味ください。

料金(税抜/1泊2食付)1人様11,000円

※仕入れ状況により厚薄と若干異なる場合がございます。
 ※土曜日は2,000円(税別)プラス。
 ※日帰りプランもございます。詳しくはお問い合わせください。

温泉・ご宿泊・宴会・会食・婚礼
 鈴鹿国立公園 鳥居道山溪谷[健康の森]
 (協)三重県勤労者福祉センター

希望荘

ご予約・お問い合わせは

☎059-392-3181
 三重県三重郡菟野町千草7094

葬儀・法要
 ENDING HALL & FAMILY HALL
愛灯館
 桑名・桑名西・多度
 阿下喜・大安・東員・朝明
 エンディングスペース 桑名・桑名西
<http://www.soso.co.jp>
 株式会社 ほくせい 本社 〒511-0854 桑名市蓮花寺1598番地 TEL 0594-24-4444(代表) FAX 0594-24-4448
 株式会社 ほくせり お葬儀24時間 総合受付ダイヤル ☎0120-31-4242

まち あした
 都市をつくる 未来をつくる
株式会社 ナルックス
 TECHNICAL CONCRETE WORKS
 本社事業所 三重郡川越町豊田500-1 〒510-8122
 電話 059-363-3333(代) FAX 059-364-0683
 本社 四日市市天カ須賀5-4-13 〒510-8001
 URL: <http://www.nalux-pc.co.jp/>

墓碑・神社仏閣石工事
(有) 石 慶
 いなべ市大安町石樽南
 ☎ 0594-78-0148 (工場) ☎ 0594-78-2039

〈東員町の事業所〉.....
 ●員弁工場・員弁パイル工場 員弁郡東員町長深1040
 ●GRC工場 員弁郡東員町中上1051
 〈事業内容〉.....
 コンクリート建設資材の設計/施工 高層ビル外装部材、超高強度繊維補強耐アクリルガラス繊維補強セメントの提供 低層住宅/中高層住宅ビル等の耐震補強工事、改修工事

ホーオーが目印!
 伝統と実績の200年

 仏壇・墓石
ぬし与
 桑名本店 / 桑名市中央町4-8 (中央通国道角)
 ☎0594-22-1786 営業時間/9:30~18:30 定休日/水曜日
 ●四日市店 ●蟹江店

花と緑の公園墓地 樹木葬販売中!
桑名メモリアルパーク
 桑名市芳ヶ崎1546-41【桑名 大山田団地すぐ西】
 お問い合わせ・お申し込みは
Tel.0594-33-2100 定休日 水曜日
 販売管理 (株)ぬし与仏壇店

近郊おでかけガイド

国民宿舎
湯の山ロッジ

四季を通じて自然豊かな宿

三滝川と蒼滝川の中州の清流に囲まれた場所にあり家族・友人と共に紅葉を愛でながら天然鉱石温泉に浸かり心も体もリフレッシュ!! また、鈴鹿山系登山の宿泊所としても最良の位置にあります。ロッジで秋を満喫してください! 宿泊は勿論、日帰り入浴で展望浴場から二つの川の溪流美を眺め、一日の疲れを癒して下さい。これからの季節は浴室からの紅葉も最高です。

1泊2食平日7,700円から、入浴+ランチセット(4種から選べます[下写真])が好評です。



紅葉が映える御在所岳
16ページにプレゼントのお知らせを掲載していますので、ご覧ください。

火と水が出会う楽園
アクアイグニス

「癒し」と「食」の複合温泉リゾート施設

御在所岳の麓、湯の山温泉の入口にある複合温泉リゾート「アクアイグニス」。全国でもめずらしい加水・加温・循環一切なしの源泉100%かけ流しの温泉と、辻口博啓のスイーツやパン、奥田政行のイタリアン、笠原将弘の和食など、有名シェフの手がける魅力的な「食」を堪能できます。

また、ミネラルチャージとデトックスを同時に実現する話題のミネラルミスト浴「LeFuro」も人気です。



人気のランチセットメニュー



4種から
選べます

他に、カツ丼とミニ山菜うどん・そば、天丼とミニ山菜うどん・そば



ミネラルミスト浴「LeFuro」



味のみならず視覚や香りなど総合的に考えられたスイーツ

1泊2食 ¥7,700より

国民宿舎
湯の山ロッジ

☎059-392-3155
三重郡菟野町大字菟野 8497-2

http://www.yu-lodge.com

大好評! 平日限定! 上写真
入浴+ランチセット
コーヒーまたはオレンジジュース付き
全品 1,580円

日帰り入浴

平日 11:00~20:00
土・日曜等 11:00~15:00

料金 大人...500円
小人(3歳以上~小学生以下)...400円

切り取ってご持参下さい

東員町ひばり
入浴ご優待券 有効期限: 令和元年12月27日

通常 ¥500 → ¥400 本券1枚で3名様ご利用できます。

AQUAIGNIS
「癒し」と「食」の複合温泉リゾート

東員町ひばり特別クーポン
源泉100%掛け流し
片岡温泉
日帰り入浴
大人 100円引
コピー不可・1枚につき6名様有効・他券との併用不可
有効期限: 2019年11月末日まで

スイーツ 石窯パン イタリアン 和食 温泉

三重県三重郡菟野町菟野 4800-1
TEL:059-394-7733

アクアイグニス

大切な目を素敵に彩る
まごころのおもてなし!!

記念日の宿 彩 向陽

1泊2食
12,000円(税別)~
新名神菟野ICより約8分

御在所
GOZAI SHO ROPEWAY
ロープウェイ
☎059-392-2261

昼食 団体様大歓迎!!
10名様以上 3,000円(税別)~

湯の山温泉(かもしか大橋南詰)
彩 向陽 (いろいろ ころよう)
TEL: 059-392-3135
https://www.gh-koyo.jp/

御在所ロープウェイ乗り場まで徒歩5分
当ホテルご利用のお客様は、駐車代金 [千円] 不要です

四季を感じる癒しのまち

いなべに行こに。

いなべ市 秋のイベント情報

第10回 いなべの里 **新そば祭り**
第5回 **いなべの恵み市**

日時/11月3日(日) 9:00~15:00 場所/いなべ市役所員弁庁舎

(一社)いなべ市観光協会 TEL0594-37-3514

〒511-0205 いなべ市笠田新田73-1 <https://ssl.kanko-inabe.jp/>



六石高原ホテル

ランチタイム 11:00~14:00

- 週替りランチ(デザート付)1,000円
- 刺身膳1,100円
- トンテキ膳1,100円 など

いなべ市北勢町垣内中小山36-2
TEL0594-72-2179

阿下喜温泉

〒511-0428 いなべ市北勢町阿下喜788番地 いひふる
TEL0594-82-1126
FAX0594-82-1127



いつもきれいな
かけ流しの湯

- 温泉利用料金
中学生以上...平日/550円 土・日・祝/650円
小学生...350円 小学生未満...無料
回数券...13回券 6,500円
- 営業時間/11:00~21:00 (最終受付20:30)
- 休業日/毎週木曜日(祝日の場合は翌平日)・年末年始
- 無料駐車場完備 ■ 55畳和室休憩室



毎月26日は風呂の日、お得な回数券を販売中! 13回券+無料招待券1枚/6,500円

マッサージコーナー設置 ◇ マッサージ師/15分毎 1,000円
マッサージ機/1回100円・300円

ラフィーラ(健康体操)/毎週火曜日(11:15~12:15) 1回500円

ポークプラザ松葉



お中元・お歳暮・御贈答など全国発送承ります

三重県産 さくらポーク



営業時間/9:00~18:00

有限会社 松葉ビッグファーム
いなべ市北勢町阿下喜2998-1
TEL.0594-72-3032 FAX:72-7387
<http://www.sakurapork.net/>

七五三詣

ご祈願受付中!!

受付時間/毎日(随時)
午前9時~午後4時半

◆祈願料
5,000円
(お守りも含まれています)

◎11月の毎週日曜日
(AM9:00~PM4:00 雨天決行)
パンダ・コアラの着ぐるみと
一緒に遊んで記念撮影!

◎11月9日(土)・10日(日) **無料**
(AM10:30~PM12:30 雨天決行)
ミニチュアホースがやってくる!
かわいい仔馬に乗ってお楽しみいただけます。

◎11月17日(日) **金魚すくい 無料**
(AM10:15~ 雨天決行)
1名1回 お子様に限ります **同時開催**
らんちゅう品評会
※参加人数には限りがあります
※11月の催事は天候や諸事情により中止または時間変更となる
場合があります。

★(ロディ特製) 多度大社オリジナルフェイスタオル
★千歳飴 ★お菓子 ★お守り

※記念品等は予告なく変更する場合があります。



やぶさめ **流鏝馬祭り** ◆日時/11月23日(祝) 勤労感謝の日 12:30~
◆場所/多度大社前・馬場(小雨決行)

しあわせ祈願

多度大社

☎0120-37-5381

桑名市多度町多度1681

多度大社

2019秋のイベント

常設 動物ふれあい広場・釣り堀

- 13日(日) プレイポート無料開放
4歳~12歳のお子様
- 14日(祝) 動物ふれあい広場
入場無料じゃんけんポン!
ジャンケンに勝つと入場料300円が無料
負けたお子様にはおもちゃをプレゼント
- 20日(日) お菓子の掴み取り大会
- 27日(日) ハロウィンお菓子プレゼント
合い言葉を言ってお菓子をプレゼント!

10月

11月

- 3日(日)・4日(祝) お楽しみ抽選会
- 23日(祝)・24日(日) ちびっ子焼き芋大会

詳しい内容・時間はホームページまたは電話にてお問い合わせ下さい。
予告なくイベント、日程、時間、内容を中止、変更する場合がありますので事前に確認をお願いします。

〈電車でお越しの場合〉

● 養老鉄道 養老駅下車...徒歩8分

〈車でお越しの場合〉

● 東名阪 桑名東インターから...40分

● 258号線 大桑クリニックから...30分

大人気!!

ゴーカート・メリー
ゴーランド・観覧
車・チェンブラン
コなど、子供向け
アトラクション約
20機種

養老ランド

岐阜県養老郡養老町養老1155-2 ☎0584-32-3456

● ホームページ <http://www.yourou-land.com>

● 入園料 大人(中学生以上)...600円 子供(2才以上)...400円

令和元年度 賛助会員

(令和元年8月31日現在)

ありがとうございます
より多くのご支援よろしく
お願い致します

法人賛助会員 (地区別50音順)

穴太

(株)アサヒダイテック
伊藤土建(株)
(株)巧建社
医療法人 康誠会 東員病院

大木

岩田歯科医院
杉山金属(株)
豊通ヴィーテクス(株)

笹尾西

ネオポリス珠算塾

笹尾東

(株)中京銀行 西桑名支店
和菓子処 月乃舎
(株)リード・ガイロピカ

城山

中島歯科医院
(有)中部キカイサービス
野尻内科
モリワキ薬局
和気国際特許事務所

瀬古泉

(有)廣嶋製作所

鳥取

桑名三重信用金庫 員弁支店

中上

TOYO TIRE(株) 桑名工場

南大社

一色建設(株)
(有)中山モータース

山田

(株)ADEKA 三重工場
大起産業(株)
カフェレスト(株) ラフィーネ
(株)みつわポンプ製作所

六把野新田

伊藤商事(有)
岩花内科
宅老所 紫苑
美容室 APPEAR
森下耳鼻咽喉科
横村医院

その他 (三重県)

(株)カキトー
共栄堂印刷(株)
(株)山水園
三重県舞台管理事業協同組合
宮口内科循環器科
(株)山甚
茶道具 遊芽屋
(株)レイステージ 桑名

その他 (愛知県)

堀田新五郎商店



個人賛助会員 (50音順)

安藤 修平
石垣 智矢
伊藤 治雄
伊藤 真実子
岩佐力 (克子)

大崎 潤子
大谷 勝治
岡野 譲治
加藤 八重子
片松 雅弘

川松 由喜子
坪井 弘人
中村 明彦
中村 等
中山 万千代

南部 豊
南部 まり子
三宅 耕三
三宅 徹也
三浦 信一

水谷 隆
水谷 喜和
山崎 まゆみ
鷺田 昭男
渡辺 良男

星川ショッピングタウン



SunCity
EVERYDAY NEW サンシティ
桑名市星川785 TEL.(0594)31-8311

■通常営業時間
サンシティ専門店 10:00~20:00
パロー星川店 10:00~21:00
(パロー星川店は毎週日曜日は9:30オープン)

星の露天風呂 星川温泉

ほしの湯

年中無休

営業時間 **10:00~24:00**
最終受付23:00 ※発汗房最終受付21:30

☎0594-84-7826 桑名市星川719 あり
(サンシティ・パロー北向い)

和風庭園にて 前撮り撮影大好評!!



多度大社御用達、豊明殿指定店
日本古来からの本物の十二単の
衣裳や結納飾りもご用意致します。
また、七五三、お宮参り、成人式
などにもご相談下さい。

七五三衣裳大展示会
多度大社豊明殿にて
10月14日(月・祝)まで開催中!

◎当店では12月まで
受け付けています

多度大社御用達 豊明殿指定店

呉服 結納  **横井衣裳店**

TEL.0594-48-2228



桑名市多度町香取157 営業時間/9:00~18:00 定休日/火曜日

第52回 東員町文化祭

期間 10月26日(土)～11月3日(日) 場所 東員町総合文化センター

※10月29日は休館日です。

町民の皆さんや公民館・文協講座受講生、(一社)東員町文化協会会員、
学童などの作品展示とさまざまな文化活動の発表を行います。
また学校作品展として小学生・中学生の作品も展示されます。
お誘い合わせのうえ、ご来場ください。

■主催 東員町・東員町教育委員会 ■主管 一般社団法人 東員町文化協会
■お問い合わせ (一社)東員町文化協会 ☎76-7711

オープニング式典

10月26日(土)

時間 13:00～

場所 東員町総合文化センター 玄関前
※式典終了後、笹尾民踊クラブによる舞踊

学校作品展

期 間 10月26日(土)～11月3日(日)

29日(火)は休館

時 間 9:00～17:00 (最終日は16:00まで)

場 所 東員町総合文化センター 特設展示場

作品展

期 間 10月26日(土)～11月3日(日)

29日(火)は休館

前 期 10月26日(土)～10月30日(水)

後 期 10月31日(木)～11月3日(日)

生花展 10月31日(木)～11月3日(日)

時 間 9:00～17:00 (各期とも初日は13:00から、最終日は16:00まで)

場 所 東員町総合文化センター 特設展示場

展示内容

- 一般応募と文化協会会員作品
絵画・陶芸・彫塑・短歌・俳句・生花・書道・
服飾・手芸・工芸・写真・その他
- 公民館・文協講座卒業作品・学童作品展
(展示内容は作品応募の状況により変更になる場合があります)

大茶会 (抹茶)

日 時 11月3日(日) 10:00～15:00

場 所 東員町総合文化センター 第2研修室 (和室)

参加費 茶券 一般……………500円

学生・子ども…300円

(文化協会事務局で販売) 当日券あり

囲碁・将棋大会

日 時 11月10日(日) 10:00～

(受付 9:00～)

場 所 東員町総合文化センター内

参加費 大人……………2,000円 (女性1,500円)

(昼食付) (文協会員 1,000円)

小・中・高生…1,000円

(当日会場でお支払いください)

問い合わせ先 平田 ☎090-4183-2725

編集後記

今年には伊勢湾台風から六十年。九月になって五日から二日間東員町、いなべ市、桑名市、四日市、菰野町など三重県の大雨による被災が全国ニュースで報道されました。人智を超えた自然の猛威を改めて認識し、防災や減災の大切さを確認しました。

さて、ひばり訪問では、久留倍官衙遺跡を紹介する資料館の「くるべ古代歴史館」で朝明郡のエリアや「壬申の乱」や「聖武天皇東国行幸」の歴史の出来事との関係などを教えていただきました。来年には、久留倍官衙遺跡公園として国史跡が復元されるということで、読者の皆さんも是非足を運んでみてください。

最後に、小川裕之東員町副町長さんはじめ多くの方々や広告掲載に協賛して頂いた企業・法人の方々のご協力に感謝いたします。

(平野義人)